

542119-2026 - Súťaž

Nórsko – Pracie agregáty – Procurement of tunnel washer and water extraction press for laundry.
OJ S 149/2026 05/08/2026
Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Menova Arbeid og Inkluderig AS

E-mail: post@menova.no

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Procurement of tunnel washer and water extraction press for laundry.

Opis: GENERAL DESCRIPTION The Contracting Authority Menova Arbeid og Inkluderig AS is a competence and resource centre for work and welfare services in the Ringeriksregionen. Menova is the Ringeriksregionen's leading labour market company and has long and broad experience with bringing participants and employers together, so that people get to work. Our ambition is to be a strong, close and competent labour market company in the Ringerik region with NAV and our owner municipalities as prioritised customers. Menova Arbeid og Inkluderig AS has a modern laundry located at Kilemoen industrial area in Hønefoss. The laundry was started in 2003 and delivers to all municipal nursing homes in Ringerike and Hole, as well as most hotels in the region. The objective of the procurement The contracting authority intends to procure new production equipment for the laundry as a part of upgrading and streamlining of the existing industrial laundry. The contract includes: - Tunnel washer - Water press - Sacks suitable for the system and the existing suspension track. - Control systems The delivery shall include project management design, disassembly, assembly, commissioning and training. A complete description is in Annex 1 - Technical Requirement Specifications. Sub-tenders Tenders cannot be submitted for parts of the delivery. The delivery shall be offered as a total system, as interaction between the components is seen as critical for the desired functionality. Delivery and assembly of tunnel washer and water press shall be carried out simultaneously. The suspension track upgrade can, as agreed, be carried out as a separate delivery. In order to maintain an efficient production at the laundry, a further determination of the date and progress for delivery and installation will be agreed with the tenderer after the contract has been signed. RULES FOR THE IMPLEMENTATION OF THE COMPETITION AND THE TENDER REQUIREMENTS Procurement procedure The procurement is implemented in accordance with the Public Procurement Regulations (FOA), part II, which applies to procurements under the EEA threshold. The competition will be held as: A tender contest with negotiations. Justification for negotiations The procurement concerns technical complex production equipment that shall be integrated in an existing laundry facility. There is a need for: clarifications related to technical systems. optimisation of integration with the existing system. assessment of alternative and improved systems. Negotiations are therefore deemed necessary to achieve the best possible result. The contracting authority reserves the right to: -

to carry out negotiations with one or more tenders - to award contract without negotiations
Only tenderers who fulfil the qualification requirements will have their tenders evaluated.
Furthermore, attention is agreed that tenders that include deviations, conditions, errors, ambiguousness, incompleteness etc., which may create doubt as to how the tender shall be assessed compared with the other tenders, shall be rejected in accordance with PPR § 9-4 - §9-6. Tenderers are therefore strongly encouraged to follow the instructions given in this tender documentation with annexes and possibly ask questions about uncertainties.
Requirements regarding working and wages terms. It is a prerequisite that tenderers comply with all legal and general requirements regarding HSE and working and wages terms. This is to be confirmed in the tender letter. Client confidentiality The Contracting Authority and its employees are obliged to prevent others from gaining access or knowledge of information about technical devices and procedures or operational and business conditions it will be of competitive importance to secrecy, cf. the Public Procurement Regulations § 7-4, c.f. the Public Administration Act § 13. If any of the tenders are requested access, tenderers will be contacted and asked to send a version of the tender where business secrets and unit prices are censured. Conditions and deviations If a tenderer has reservations for parts of the tender documentation, requirement specifications, contract or other competition documents, it must be clearly stated in the tender. The conditions shall be specified with the consequences of this for performance, price or other conditions. The same applies for deviations. Conditions and deviations shall be precise and unambiguous and should be included in the tender letter so that the contracting authority can assess them without contacting the tenderer. Significant reservations and reservations or deviations that can lead to doubt as to how the tender shall be assessed in relation to the other tenders will result in the tender being rejected, cf. FOA § 24-8 A tenderer's referral to standardised delivery terms or similar will be considered as a condition if they deviate from the present competition or contract terms. tender validity period Tenderers must agree to their tender until the date stated. Tender documentation update Any corrections, supplements or changes to the tender documentation, as well as questions and answers in anonymised form, will be communicated to all tenderers who have registered their interest in the procurement through KGV. Additional information A site inspection will not be carried out. Tenderers will base their tenders on information in the tender documentation. If a tenderer finds that the tender documentation does not provide sufficient guidance, additional information can be requested in writing from the contracting authority. If an error is discovered in the tender documentation, it is requested that this is communicated in writing to the contracting authority as soon as possible so that we can correct the error. Written enquiry about additional information is to be sent to the contracting authority's gender neutral preferred through kgv. Only one tender per tenderer. No alternative tenders.

Identifikátor postupu: 65bca83d-576d-4437-ab6d-2b8e2a72b5c9

Interný identifikátor: cmr4xpkjsj000004jm1yqm1msm

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: All interested tenderers can apply for participation, and all qualified tenderers will be invited to submit a tender. The contracting authority then conducts negotiations with selected tenderers on the content of the tenders before the final award. Tenderers are strongly encouraged to follow the instructions given in this tender documentation with annexes and possibly ask questions about uncertainties in the communication module in Hyrr.

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42716100 Pracie agregáty

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 42716120 Práčky, 42718000 Zariadenia na povrchovú úpravu textilu, 42700000 Zariadenia na výrobu textilu, odevov a kože, 42716000 Práčky bielizne, stroje na chemické čistenie a sušičky, 42000000 Priemyselné mechanizmy, 42716110 Pracie zariadenia

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Follummoveien 84 A

Mesto: Hønefoss

PSČ: 3516

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Buskerud (NO085)

Krajina: Nórsko

Doplňujúce informácie: Norway

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

Anskaffelsesforskriften -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad, Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Procurement of tunnel washer and water extraction press for laundry.

Opis: GENERAL DESCRIPTION The Contracting Authority Menova Arbeid og Inkluderung AS is a competence and resource centre for work and welfare services in the Ringeriksregionen. Menova is the Ringeriksregionen's leading labour market company and has long and broad experience with bringing participants and employers together, so that people get to work. Our ambition is to be a strong, close and competent labour market company in the Ringerik region with NAV and our owner municipalities as prioritised customers. Menova Arbeid og Inkluderung AS has a modern laundry located at Kilemoen industrial area in Hønefoss. The laundry was started in 2003 and delivers to all municipal nursing homes in Ringerike and Hole, as well as most hotels in the region. The objective of the procurement The contracting authority intends to procure new production equipment for the laundry as a part of upgrading and streamlining of the existing industrial laundry. The contract includes: - Tunnel washer - Water press - Sacks suitable for the system and the existing suspension track. - Control systems The delivery shall include project management design, disassembly, assembly, commissioning and training. A complete description is in Annex 1 - Technical Requirement Specifications. Sub-tenders Tenders cannot be submitted for parts of the delivery. The delivery shall be offered as a total system, as interaction between the components is seen as critical for the desired functionality. Delivery and assembly of tunnel washer and water press shall be carried out simultaneously. The suspension track upgrade can, as agreed, be carried out as a separate delivery. In order to maintain an efficient production at the laundry, a further determination of the date and progress for delivery and installation will be agreed with the tenderer after the contract has been signed. RULES FOR THE IMPLEMENTATION OF THE COMPETITION AND THE TENDER REQUIREMENTS Procurement procedure The procurement is implemented in accordance with the Public Procurement Regulations (FOA), part II, which applies to procurements under the EEA threshold. The competition will be held as: A tender contest with negotiations. Justification for negotiations The procurement concerns technical complex

production equipment that shall be integrated in an existing laundry facility. There is a need for: clarifications related to technical systems. optimisation of integration with the existing system. assessment of alternative and improved systems. Negotiations are therefore deemed necessary to achieve the best possible result. The contracting authority reserves the right to: - to carry out negotiations with one or more tenders - to award contract without negotiations Only tenderers who fulfil the qualification requirements will have their tenders evaluated. Furthermore, attention is agreed that tenders that include deviations, conditions, errors, ambiguousness, incompleteness etc., which may create doubt as to how the tender shall be assessed compared with the other tenders, shall be rejected in accordance with PPR § 9-4 - §9-6. Tenderers are therefore strongly encouraged to follow the instructions given in this tender documentation with annexes and possibly ask questions about uncertainties. Requirements regarding working and wages terms. It is a prerequisite that tenderers comply with all legal and general requirements regarding HSE and working and wages terms. This is to be confirmed in the tender letter. Client confidentiality The Contracting Authority and its employees are obliged to prevent others from gaining access or knowledge of information about technical devices and procedures or operational and business conditions it will be of competitive importance to secrecy, cf. the Public Procurement Regulations § 7-4, c.f. the Public Administration Act § 13. If any of the tenders are requested access, tenderers will be contacted and asked to send a version of the tender where business secrets and unit prices are censored. Conditions and deviations If a tenderer has reservations for parts of the tender documentation, requirement specifications, contract or other competition documents, it must be clearly stated in the tender. The conditions shall be specified with the consequences of this for performance, price or other conditions. The same applies for deviations. Conditions and deviations shall be precise and unambiguous and should be included in the tender letter so that the contracting authority can assess them without contacting the tenderer. Significant reservations and reservations or deviations that can lead to doubt as to how the tender shall be assessed in relation to the other tenders will result in the tender being rejected, cf. FOA § 24-8 A tenderer's referral to standardised delivery terms or similar will be considered as a condition if they deviate from the present competition or contract terms. tender validity period Tenderers must agree to their tender until the date stated. Tender documentation update Any corrections, supplements or changes to the tender documentation, as well as questions and answers in anonymised form, will be communicated to all tenderers who have registered their interest in the procurement through KGV. Additional information A site inspection will not be carried out. Tenderers will base their tenders on information in the tender documentation. If a tenderer finds that the tender documentation does not provide sufficient guidance, additional information can be requested in writing from the contracting authority. If an error is discovered in the tender documentation, it is requested that this is communicated in writing to the contracting authority as soon as possible so that we can correct the error. Written enquiry about additional information is to be sent to the contracting authority's gender neutral preferred through kgv. Only one tender per tenderer. No alternative tenders. Interný identifikátor: cmr4xpkur000304jmwab47h4

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42716100 Pracie agregáty

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 42716120 Práčky, 42718000 Zariadenia na povrchovú úpravu textilu, 42700000 Zariadenia na výrobu textilu, odevov a kože, 42716000 Práčky bielizne, stroje na chemické čistenie a sušičky, 42000000 Priemyselné mechanizmy, 42716110 Pracie zariadenia

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Follummoveien 84 A

Mesto: Hønefoss

PSČ: 3516

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Buskerud (NO085)

Krajina: Nórsko

Doplňujúce informácie: Norway

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: The aim of the procurement is to reduce environmental impact.

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Kupujúci si vyhradzuje právo zadať zákazku na základe pôvodných ponúk bez ďalších rokovaní

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Environment and resource consumption

Opis: Assessment of the system's water consumption, resource saving operation and conditions for circular economy, including lifetime, maintenanceability, possibility for replacement of components and handling of equipment at the end of the lifetime.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: The system's functionality and quality

Opis: Assessment of operational security, capacity for the current and future volume, quality in the washing process and pressing, user friendliness, integration with existing management and transport systems as well as adaptations to premises and technical infrastructure.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Execution and service

Opis: Assessment of the plan for disassembly, installation and commissioning with as many operational interruptions as well as the offered service apparatus, response time for errors /stoppages, training and quality of MOM and user documentation.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Price

Opis: Evaluation of a total tender price for a complete turnkey delivery, including disassembly, delivery, assembly, connection, testing, commissioning, training and documentation.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 25

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://hyyr.no/procurement/cmr4xpkjsj000004jm1yqm1msm>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://hyyr.no/procurement/cmr4xpkjsj000004jm1yqm1msm>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nórčina, angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 03/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: See Tender Documents

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

Mechanizmus financovania: See tender documents

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: BUSKERUD TINGRETT

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Menova Arbeid og Inkluderende AS

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: BUSKERUD TINGRETT

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Hyyr AS

8. Organizácie**8.1. ORG-0001**

Úradný názov: BUSKERUD TINGRETT

Registračné číslo: 935364752

Poštová adresa: Erik Børresens alle 20

Mesto: DRAMMEN

PSČ: 3015

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Buskerud (NO085)

Krajina: Nórsko

Kontaktné miesto: BUSKERUD TINGRETT

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Hyyr AS

Registračné číslo: 924998687

Poštová adresa: Gaustadalléen 21

Mesto: Oslo

PSČ: 0349

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Oslo (NO081)

Krajina: Nórsko

Kontaktné miesto: Hyyr Support

E-mail: admin@hyyr.no

Telefón: +47 90 63 65 38

Roly tejto organizácie:

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Menova Arbeid og Inkludering AS

Registračné číslo: 928153010

Poštová adresa: Follummoveien 84 A

Mesto: Hønefoss

PSČ: 3516

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Buskerud (NO085)

Krajina: Nórsko

Kontaktné miesto: Menova Arbeid og Inkludering AS

E-mail: post@menova.no

Telefón: +467 32 18 13 10

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 9b90c640-214f-4d20-8328-6f94d58c93fd - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 04/08/2026 10:58:18 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina

Číslo uverejnenia oznámenia: 542119-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 149/2026

Dátum uverejnenia: 05/08/2026